

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान / CENTRAL RESEARCH INSTITUTE

कसौली, जिला सोलन-173204 (हि0प्र0) / KASALI, DIST. SOLAN(HP)-173204

वेबसाइट/Website: www.crikasauli.nic.in, ई-मेल / e-mail : crikasaulistore@gmail.com

दूरभाष संख्या/Telephone No.01792-272995, 273207

31 JAN 2020

दर-पूछताछ संख्या / Tender Enquiry No.: Q-120/II-7/Carrot/20=21/St.

दिनांक / Dated.....

दिनांक 25.02.2020 को 2:30 बजे खोली जायेगी।

सेवा में / To

Nodal Officer, Website Committee, CRI Kasauli

महोदय,

निम्नलिखित वस्तुओं / सामान की खरीद हेतु निदेशक, केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, कसौली द्वारा दिनांक 25.02.2020 दोपहर 2:00 बजे तक मुहरबन्द दर आमन्त्रित की जाती है। कोटेशन दाताओं को यह सुझाव दिया जाता है कि वे दर प्रस्तुत करने से पहले इस पत्र में छपी शर्तों को ध्यान पूर्वक पढ़ लें। चूंकि यदि वे किसी शर्त (शर्तों) का उल्लंघन करेंगे या उनकी दरें नियत तारीख के पर्याप्त प्राप्त होंगी तो उन्हें स्वीकार नहीं किया जायेगा। Scaled quotations are invited by the Director, Central Research Institute, Kasauli upto 25.02.2020 by 2:30 PM for the following items. The tenders are advised to read the terms and conditions carefully before quoting, as the quotations are liable to be rejected if they contravene any of the condition(s) or are received after the due date.

क्रमांक / S.No.	वस्तु का नाम / Name of the Items(s)	संख्या / Qty. required
1.	<p>Carrot</p> <p>Schedule of Supply:</p> <p>(i) June, July and October (2020) (for feeding small animals - New Animal House)</p> <p>(ii) November (2020) to February (2021) (for feeding</p> <p>a) Large animals - Drumbar Stable and</p> <p>b) Small animals - New Animal House).</p> <p>Substitute items against Carrots: Beetroot or Spinach or Tomato. Only upto 10% of total quantity can be supplied/purchased.</p>	254 quintals
2.	<p>Cucumber</p> <p>Schedule of Supply: During the month of April, May, August, September (2020) & March (2021)</p> <p>Supplies sites and other conditions: Contractor shall supply in accordance with our supply order on day to day basis at New Animal House, CRI Kasauli.</p> <p>Substitute items against Cucumber: Beetroot, Spinach or Tomato. Only upto 10% of total quantity can be supplied/purchased.</p>	70 quintals
<p>Specifications of Carrot, Cucumber, Beetroot, spinach, Tomato attached as Annexure 1</p> <p>Firms participating in the above tender enquiry may ensure compliance/attachment of below mentioned Important Notes/documents:</p> <p>1) Firms should clearly indicate the applicable rate of GST and other charges (if any).</p> <p>2) In case of quotation value more than Rs.1,00,000/-, the quotation should be accompanied with EMD @ 2% of quoted value in the shape of FDR (Fixed Deposit Remittance) or Demand Draft or Bank Guarantee only in favour of Director, Central Research Institute, Kasauli failing which quotation will be rejected. Appropriate & valid certificate (viz NSIC or MSME) need to be attached in case of EMD waiver".</p> <p>3) Copy of PAN No. is mandatory to be attached with the quotation by the participant firm.</p>		

भवदीय / yours faithfully



भण्डार अधिकारी / Stores Officer,
कृते निदेशक / To the Director

दर-पूछताछ की अन्य शर्तें / Other conditions of Tender Enquiry

दरों के लिफाफे की बाईं ओर निम्नलिखित विवरण स्पष्ट रूप से लिखा होना चाहिए। On the left hand side of the envelope containing quotation the following should be clearly mentioned: दर-पूछताछ संख्या / Tender Enquiry No.- Q-120/II-7/Carrot/20-21/St. दिनांक / Dated . 25.02.2020 (दिनांक 25.02.2020 को दर खोली जाएगी / Due to be opened on 25.02.2020)। जो दर मुहरबन्द लिफाफे की बजाए खुले लिफाफे में प्राप्त होंगी और जिनके लिफाफे पर उपर्युक्त शीर्षक नहीं लिखा होगा, उन्हें अस्वीकार किया जा सकता है। Quotations which are received open and not in sealed cover or do not contain the above mentioned caption are liable to rejection.

कृ०प्र०/30/PTO

Rate Enquiry No. Q-120/II-7/Carrots/20-21/St.

- निवेदित दर प्रति युनिट निवल और माल भाडा सहित पहुँच केन्द्र, कसौली ही होंगे चाहिए और उनमें पैकिंग और उन्हें भेजने के सभी प्रभार सम्मिलित होने चाहिए। पहले से निवेदित दरों में वृद्धि के किसी प्रतिवेदन पर किसी भी हालत में विचार नहीं किया जाएगा। The prices quoted must be delivered at C.R.I., Kasauli net per unit and must include all charges for packing and forwarding. No representation for increase in Tenders already quoted will be considered under any circumstances.
- यदि अलग से केन्द्रीय बिक्री-कर/बेट आदि लिया जाना हो तो तदनुसार उसका उल्लेख किया जाए। विशेष रूप से इसका उल्लेख न किए जाने पर यह मान लिया जाएगा कि बिक्री-कर/बेट आदि निवेदित दर में शामिल है और इसके लिए अलग से किये जाने वाले दावों पर कोई विचार नहीं किया जाएगा। Central Sales Tax/VAT etc. if chargeable extra must be mentioned accordingly. In the absence of a specific mention, it will be presumed that these taxes are included in the price quoted and no separate Tender claim for it will be entertained.
- आपकी दर को पक्का प्रस्ताव माना जाएगा और आपकी निवेदित दर निवेदन की तारीख से तीन/छः महीने तक बँध रहनी चाहिये। इस अवधि के दौरान इसमें कोई परिशोधन, सशोधन करने या इसे वापिस लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी। Your quotation will be treated as firm offer and must remain open for three months from the date of your quotation. No revision, amendment or withdrawal will be permissible during this period.
- अंकों या शब्दों में कोई काट-छाट न की जाए। गलत अंकों या शब्दों को काट दिया जाए और उन्हें अपने हाथ से दुबारा लिखकर उन पर हस्ताक्षर कर दिये जाए। No figures or words should be overwritten. Incorrect figures or words should be struck off and rewritten under your signatures.
- आप जिन वस्तुओं की दरें भेज रहे हैं, उनकी पूर्ति आप किस तारीख तक कर सकते हैं, इसका उल्लेख दर में अवश्य किया जाए। The dates by which you can supply the articles for which you quote, should invariably be indicated against the item.
- सामान उच्च कोटि का होना चाहिए और हमारी विशिष्टियों के अनुसार ही होना चाहिए। सामान इस शर्त पर लिया जाएगा कि उस की जांच हमारे परिसर में की जाएगी और बाद में उसका अनुमोदन किया जाएगा। Supplies must be of first class quality and in accordance with our specifications only. Supplies are subject to inspection and approval at our premises.
- निवेदित दर अधिकतम अंकित मूल्य से अधिक नहीं होना चाहिए। Quoted prices should not be more than Maximum Retail Price(MRP). औषधियों और रसायनों के सम्बन्ध में विनिर्माता का नाम, विनिर्माण की तारीख, बैच संख्या और जहाँ आवश्यक हो, वहाँ इनके उपयोग की तारीख अवश्य दी जाए। In case of drugs and chemicals, manufacturer's name, date of manufacturer, batch number, date of expiry where applicable should invariably be quoted.
- शल्य-चिकित्सा के उपकरणों और यंत्रों पर विनिर्माता का नाम अंकित होना चाहिए। इस बात का स्पष्ट रूप से उल्लेख किया जाए कि उपकरण भारत मानक संस्थान अथवा कोई और तापू एजेंसी की विशिष्टियों के अनुरूप है। Surgical instruments and appliances should be imprinted with manufacturer's name. It should be clearly indicated whether the equipment is conforming to ISI or any other applicable agency specifications.
- कुप्या ध्यान रखें कि पूर्ति आदेश में दी गई सामान की सुपुर्दगी की तारीख तक सामान अवश्य पहुँचा दिया जाए। यदि किसी कारण से निर्धारित अवधि के अन्दर सामान की पूर्ति न की जा सकती हो, तो समय पर आपूर्ति न कर पाने के कारण बताते हुए सुपुर्दगी की तारीख बढ़ाने का आवेदन-पत्र काफ़ी समय पहले दे दिया जाए। सुपुर्दगी की तारीख केवल निदेशक ही बढ़ा सकता है। निदेशक बिना कोई कारण बताए किसी भी आपूर्ति आदेश को रद्द कर सकता है। जिस सामान का आदेश दिया हो, उसे यदि सुपुर्दगी की नियत तारीख तक आपूर्ति न करने की प्रायः शिकायत पायी जाएगी, तो आप का नाम पूर्तिकर्ताओं की सूची में से काटा जा सकता है। Please note that the date of delivery indicated in the supply order must be adhered to strictly. If for any reason supply cannot be delivered within the stipulated period, application for extension of delivery date should be made well in advance stating reasons as to why the supply cannot be delivered in time. Extension may be granted only at the discretion of the Director. The Director may cancel an order at his discretion without assigning any reason. Repeated instances of failure to supply stores ordered, by the due dates of delivery will entail removal of your name from list of suppliers.
- आप चाहे तो निर्दिष्ट समय और तारीख को दर-पूछताछ के खुलने पर स्वयं उपस्थित हो सकते हैं या अपने किसी प्रतिनिधि को प्राधिकृत कर सकते हैं। You are at liberty to be present or authorize a representative to be present at the opening of the Tender Enquiry at the specified time and date.
- यह केन्द्र सरकार का संस्थान है अतः नियमों के अनुसार बैंक के माध्यम से प्रलेख स्वीकार नहीं किये जाते और न ही पेशगी-अदायगी की जाती है। अतः सामान की पूर्ति बिल के आधार पर की जानी चाहिए। आपको विश्वास दिलाया जाता है कि आपकी दरें मंजूर हो जाने पर सामग्री अच्छी हालत में प्राप्त होते व उपकरणों के विषय में इसकी सन्तोषजनक प्रतिष्ठापन होते ही आपके बिल की तत्काल अदायगी करने की व्यवस्था की जाएगी। This being a Central Government Institution acceptance of documents through bank or provision of advance payment is not admissible under the rules. As such the supply of the stores is required to be made on bill basis. It is assured that in the event of acceptance of your quotation, payment of your bill would be arranged immediately on receipt of stores in good condition/satisfactory installation in case of machinery & equipment.
- यदि दरों को खुलने की उपरोक्त तिथि को संस्थान में अवकाश हो तो दरों के प्राप्त करने तथा खुलने की तिथि, समय और स्थान में बिना किसी परिवर्तन के स्वमेव अगले कार्यदिवस तक बढ़ जायेगी। A In case, the date of opening of quotations mentioned above falls on holiday in the institute, the date for receiving and opening the quotation shall automatically be extended to the next working day of the institute, time and place remaining unaltered.
- खरीद प्रक्रिया के दौरान, इस संस्थान द्वारा कुटेशनदाता टिन/पैन, नवीनतम आयकर रिटर्न आदि के ब्यौरे के बारे में सूचना मांगी जा सकती है। At any time of procurement process, CRI may ask to submit details w.r.t. TIN/PAN, latest Income Tax Return etc.
- संस्थान द्वारा आपूर्तिकर्ता से सामान की आपूर्ति करने से पूर्व सामान का पायलट सैम्पल भेजने को कहा जा सकता है। Institute may ask to submit the Pilot sample prior to complete supply.
- संस्थान के निदेशक द्वारा किसी भी दर पूछताछ को खरीद प्रक्रिया के दौरान बिना कोई कारण बताये कुछ समय के लिये स्थगित अथवा पूर्णतया रद्द किया जा सकता है। Director, CRI may suspend/postpone or cancel any Tender enquiry at any stage of procurement without assigning any reason.
- Any firms, who is indulged in illegal bid rigging and cartelization in the recent past and have been penalized/debarred / blacklisted by any Government Agencies (Central/ State/ Undertaking) will not be considered in the tender. If, at any point of time, it comes to the notice, the said firm's quotation will be cancelled and an appropriate action will be taken against the firms.
- All Stores should be subject to inspection on receipt and purchaser shall have full discretion to accept or reject. Rejected supply should be removed within 15 days from date of intimation otherwise it will be disposed off in any manner deemed fit by the institution.
- he price charged for stores supplied to the institution or jobs shall in no event exceed the lowest at which tenderers sells the store to any other person. If during contract period tenderer reduces the Sales Prices, he should notify the same to the Director, Central Research Institute, Kasauli.
- If the firms fails to supply the items ordered within 40 days of signing of order, there will be liquidate damage equivalent to 5% of the delivered price of the delayed goods for each month or part of the month until actual delivery of performance up to a maximum of 10 % of the delayed goods. The purchaser may consider termination of contract seeing its urgency even without extending the date of delivery.
- The competent authority reserve the right to increase or decrease by upto 25% the quantity of goods/livestock without any change in the prices or other terms & conditions.
- The conditions of the tenderer shall not be binding on this Institute.

-----XXXXX -----

Carrot:-

Specifications of Carrot:-

1. The foliage must be evened off or neatly cut off at the top of the carrot without damaging the root.
2. Carrots shall be:
 - a. Reddish to orange in colour;
 - b. Intact, firm, sound and clean & fresh in appearance;
 - c. Free from any visible foreign matter such as soil etc;
 - d. Free from damage caused by low and/or high temperature;
 - e. Free from fissures and secondary roots;
3. Carrots shall not be woody, running to seed and forked.
4. Weight of each carrot should range between 30 to 100gms.

Schedule of Supply:

June to July and October to February.

Substitute against Carrots supplied for Lab Animals i.e. Rabbit and Guinea pig i.e. Beetroot, Spinach or Tomato can't be given more than 10% of total

Cucumber:-

Specifications of Cucumber:-

- a. Whole, firm, intact and fresh in appearance.
- b. Clean, free of any visible foreign matter and damage caused by pest or diseases;
- c. Free from damage caused by low temperature and/or high temperature or frost;
- d. Free from bitter taste;
- e. Free from hard seeds inside a grittiness of skin;
- f. Free from fissures and stalk or flower
- g. Weight of each cucumber should range between 75 to 150 gms.

Schedule of Supply:

April, May, August & September & March

Supplies sites and other conditions:

1. Contractor shall supply in accordance with our supply order on day to day basis at New Animal House, CRI Kasauli.
2. Substitute against Cucumber i.e. Beetroot, Spinach or Tomato can't be given more than 10% of total supply.

Beetroot:-

Specifications of Beetroot:-

1. The foliage must be evened off or neatly cut off at the top of the Beetroot without damaging the root.
2. Beetroot shall be:
 - a) Purple or violet in colour
 - b) Intact, firm, sound and clean & fresh in appearance;
 - c) Free from any visible foreign matter such as soil etc;
 - d) Free from damage caused by pest & low and/or high temperature;
 - e) Free from fissures and secondary roots;

Beetroot shall not be woody, running to seed and forked.

Spinach:-

Specifications of Spinach:

1. Fresh and green in appearance;
2. Free from any visible foreign matter such as soil etc;
3. Free from damage caused by pests and low and/or high.
4. Free from rotten leaves.

Tomato:-

Specifications of Tomato:-

1. Red in colour and should have thin and smooth skin.
2. Size of each tomato should range between 30-50mm.
3. Firm, juicy flesh with mild to strong flavor
4. Free from any visible foreign matter such as soil etc;
5. Free of damage caused by pests and low and/or high temperature.